

LIETUVIŠKI PATIEKALAI | LITHUANIAN DISHES

2050 **Lietuviški šaltibarščiai**

pateikiami su apkeptomis bulvėmis

Cold Lithuanian borsch with fried potatoes

9 LT • € 2,61

3014 **Lietuviški tarkuotų bulvių**

cepelinai su mėsa, pateikiami su spirgučių ir grietinės padažu

Grated potato dumplings (cepelinai) with meat, served with a creamy sauce of bacon bits

16 LT • € 4,63

1989 **Keptos naminės dešrelės su troškintais kopūstais ir bulvių koše**

Grilled homemade sausages with braised cabbage and mashed potato

22 LT • € 6,37

2048 **Keptos Lietuvos miškų voveraitės su šonine grietinės padaže, pateikiamos su bulvių koše**

Pan-fried chanterelle from Lithuanian forests with onion and bacon creamy sauce,
served with mashed potatoes

29 LT • € 8,40

3159 **Lietuviški bulviniai blynai, patiekiami su grietine ir namine bruknių uogiene**

Lithuanian potato pancakes, served with sour cream and cowberry sauce

14 LT • € 4,05

3079 **„Naručio“ virtuvės meistrų**

pagaminti koldūnai su mėsa, pateikiami su grietine ir sviestu arba su actu

Homemade Lithuanian ravioli, filled with meat and served with sour cream and butter

or with vinegar

18 LT • € 5,21

4234 **Folijoje kepta bulvė įdaryta kastiniu ir stiklinė kefyro**

Potato baked in foil and filled with cottage cream, butter, garlic and herbs,
served with a glass of kefir

12 LT • € 3,48

SALOTOS IR ŠALTIEJI UŽKANDŽIAI | SALADS AND COLD STARTERS

4217 **Valdorfo salotos su obuoliais,**

šviežiais ananasais, graikiškais riešutais, salierų stiebais, jogurto padažu
Waldorf salad with apples, fresh pineapple, celery and a sour yogurt sauce

16 LT • € 4,63

4218 **Klasikinės „Graikiškos“ salotos:**

švieži pomidorai, alyvuogės, paprika, sūris *Fetaki* ir raudonųjų svogūnų žiedai
A classic Greek salad with fresh tomatoes, olives, paprika, *Feta* cheese and red onion rings

17 LT • € 4,92

4216 **Cikorijos salotos su marinuota lašiša, pomidorų skiltelėmis,**

sojų daigais, kiaušiniu, pagardintos švelniu prancūziškų garstyčių padažu
Chicory salad, with marinated salmon, sliced tomatoes, soya sprouts and egg,
seasoned with a mild French mustard sauce

21 LT • € 6,08

2843,2844 **„Cezario“ salotos su ančiuvių padažu,**

pabarstytos šviežiai tarkuotu *Parmesan* sūriu, traškiais duonos šiaudeliais,
pateikiamos su marinuotos lašišos juostelėmis arba su keptos vištienos gabalėliais
„Ceasar“ salad with anchovy sauce, sprinkled with freshly grated *Parmesan* cheese and crunchy
bread sticks, served with marinated salmon *or* with fried chicken

19 LT • € 5,50

4219 **Silkės filė užkandis su obuoliais,**

porais, švelniu grietinės kremu, pabarstytas aguonomis, pateikiamas su virta bulve
Herring fillet salad with apple, leek and a light sour cream sauce, sprinkled with poppy seeds
and served with boiled potatoes

15 LT • € 4,34

4220 **Mažai keptas jautienos rostbifas su gražgarščių salotomis,**

šviežiai tarkuoto *Parmesan* sūrio drožlėmis, šalotinių svogūnų ir balzamiko padažu
Lightly fried beef with green salad, freshly grated *Parmesan* cheese,
spring onions and balsamic sauce

23 LT • € 6,66

4221 **Meksikietiška tortilija su tuno kremu, šviežiomis daržovėmis, čili padažu**

Mexican tortilla with tuna cream, fresh vegetables and chili sauce

18 LT • € 5,21

KARŠTIEJI UŽKANDŽIAI | HOT STARTERS

3001 **Tikras karaimų kibinas**

pagamintas pagal senovišką receptą iš kapotos tešlos ir rankomis

pjaustytos ėrienos, pateikiamas su skiltele rauginto agurko, kepamas 20 min. po užsakymo

Traditional Karaite pastry (kybyn), straight from the oven, made according to an age-old recipe

filled with pieces of lamb and served with marinated gherkin

(allow 20 minutes for baking)

8 LT • € 2,32

4222 **Krevetės aštriame kokosų pieno padaže,**

pateikiama su traškiais sluoksniuotos tešlos lazdelėmis

Prawns in a spicy coconut milk sauce, served with pieces of crispy puff pastry

21 LT • € 6,08

2066 **Baklažanų, pomidorų, cukinijų**

bokšteliai su *Fetaki* sūriu ir šviežių pomidorų padažu

Eggplant, tomato and courgette towers, with *Feta* cheese and a fresh tomato sauce

19 LT • € 5,50

4224 **Keptos baklažanų lazdelės, palaistytos pikantišku sojos padažu**

Fried eggplant sticks, served with a spicy soya sauce

20 LT • € 5,79

4225 **Daržovių tartaletė –**

šviežiai iškeptas daržovių pyragas trapios tešlos krepšelyje

Vegetable tart: freshly baked vegetables in a flaky pastry cup

14 LT • € 4,05

1513 **Makaronai *Tagliatella* su cukinija**

Tagliatelle with courgettes

16 LT • € 4,63

SRIUBOS | SOUPS

3006 **Šalta ispaniška trintų pomidorų sriuba „Gaspacio“**

Gazpacho cold Spanish tomato soup

16 LT • € 4,63

3996 **Rostovo žuvienė su sterku ir lašiša,**

šviežiais pomidorų gabalėliais, bulvytėmis ir krapais (gaminama po užsakymo)

Rostov soup, with pike-perch and salmon, freshly sliced tomato, baby potatoes and dill

(made specially to order)

19 LT • € 5,50

4247 **Jautienos sultinys su tikru karaimų kibinu,**

pagamintu pagal senovišką receptą iš kapotos tešlos ir rankomis pjaustytos érienos

Beef consomme with traditional Karaite pastry (kybyn), made according

to an age-old recipe, filled with pieces of lamb

12 LT • € 3,48

4227 **Trinta aštri moliūgų sriuba**

pabarstyta kepintais saulėgrąžų branduoliais

Spicy pumpkin soup, sprinkled with fried sunflower seeds

17 LT • € 4,92

3093 **Ukrainietiški barščiai su pampuška**

ir grietine bei atskirame indelyje paruoštu česnakiniu padažu

Ukrainian borsch with baked pastry roll and sour cream served with garlic

sauce in a separate dish

13 LT • € 3,77

KARŠTIEJI PATIEKALAI | MAIN COURSES

4228 **Troškintos krevetės**

su šviežiais pomidorais, baltuoju vynu, *Fetaki* sūriu ir žalumynais

Steamed shrimp with fresh tomatoes, white wine, *Feta* cheese and herbs

38 LT • € 11,01

4241 **Rausvauodegio šamo filė su kepintomis daržovėmis,**

bulvių koše su alyvuogėmis, palaistyta *Pesto* padažu, saldžiųjų paprikų aliejumi

Catfish fillet with fried vegetables, mashed potato and olives, served with pesto sauce and sweet red pepper oil

39 LT • € 11,30

4242 **Kalakutienos filė gabalėliai kokosų padaže,**

pagardinti anakardžių riešutais, garstyčių grūdeliais, pateikiami su bulvių krocketais

Turkey fillet in a coconut sauce, seasoned with cashew nuts and mustard seeds, served with potato croquettes

33 LT • € 9,56

3084 **Legendinis Kijevo kotletas iš vištienos filė su sviestu**

ir žaluma viduje, pateikiamas su bulvytėmis fri, šviežiais pomidorais, konservuotais žirneliais

Legendary chicken Kiev supreme, filled with butter and chopped parsley, and served with chipped potatoes, fresh tomatoes and tinned green peas

27 LT • € 7,82

4235 **Jautienos suvožtinis su sūriu,**

šviežiomis daržovėmis, keptų pikantiško skonio bulvyčių skiltelėmis

Beefburger with cheese, fresh vegetables and spicy fried potatoes

35 LT • € 10,14

4243 **Jautienos išpjovos didkepsnis**

su žaliųjų pipirų padažu, sultenės salotomis, folijoje kepta bulve, įdaryta kastiniu

Beef fillet steak with green pepper sauce, green salad, potato baked in foil and served with cottage cream, butter, garlic and herbs

49 LT • € 14,19

2055 **Befstrogenas – grafo Stroganovo garbei pavadintas patiekalas,**

pagamintas iš jautienos išpjovos juostelių, ištroškintų padaže, pateikiamas su bulvių koše

Beef Stroganoff, named after Count Stroganov, made from strips of fillet steak stewed in a rich sauce and served with mashed potatoes

34 LT • € 9,85

909 **Naminis kotletas su bulvių koše, burokėlių salotomis ir marinuotais agurkais**

Homemade meatballs with mashed potatoes, beetroot salad and pickled gherkins

23 LT • € 6,66

4239 **Kiaulienos nugarinės kepsnys su bulvių apkepu,**

Cheddar sūrio padažu, karštomis žaliosios paprikos ir pomidorų salotomis

Pork loin steak with baked potato puree, *Cheddar* cheese sauce, hot green pepper and a tomato salad

35 LT • € 10,14

DESERTAI | DESSERTS

2309 **Vaniliniai ledai biskvito krepšelyje - su karštomis vyšniomis**

Vanilla ice-cream served in a biscuit cup with hot cherries

12 LT • € 3,48

4157 **Karštas šokoladas, pabarstytas migdolų lazdelėmis, papuoštas mėtų šakele**

Hot chocolate, sprinkled with slices of almond and decorated with mint

12 LT • € 3,48

2313 **Klasikinis „Creme Brulee“ su kvapniuoju aviečių užpilu, pagardintas šviežiais vaisiais**

Classic “Creme Brulee” with a fragrant raspberry sauce and fresh fruit

18 LT • € 5,21

2076 **Trintų uogų aromatingas skanumynas su restorano konditerių pagamintais aguonų ledais**

An aromatic dessert made of fresh berries, with poppy seed ice-cream,
made by the restaurant's own confectioners

15 LT • € 4,34

3269 **Apelsinų šarlotė su trintų šviežių braškių padažu**

Orange charlotte with fresh strawberry sauce

13 LT • € 3,77

2271 **Pyragaitis su šiltu šokoladu viduje, padėtas ant aviečių ir spanguolių bei šafrano padažų**

A pastry with a warm chocolate filling, served with raspberry, cranberry and saffron sauces

17 LT • € 4,92

2832 **Karštas sluoksniuotas obuolių pyragas,**

kepamas 20 min. po užsakymo, pateikiamas su vanilniais ledais

Hot layered apple pie, served with vanilla ice-cream

(allow 20 minutes for baking)

16 LT • € 4,63

GĖRIMAI | DRINKS

TAURĖMIS PATIEKIAMI GĖRIMAI | DRINKS BY THE GLASS

Šampanas / Champagne

3280 Ayala Brut Majeur Champagne A.C. 100 ml. 19 Lt € 5,50

Putojantis vynas / Sparking wine

2266 Rocca dei Forte Prosecco 100 ml. 10 Lt € 2,90

Raudonasis vynas / Red wine

3020 Perrin Réserve Côtes du Rhône A.C. 100 ml. 12 Lt € 3,48

Baltasis vynas / White wine

3021 Perrin Réserve Côtes du Rhône A.C. 100 ml. 12 Lt € 3,48

Baltasis saldus vynas / White sweet wine

1873 Château de Beulon Pineau des Charentes Blanc 100 ml. 12 Lt € 3,48

APERITYVAI | APERITIFS

1701 Campari 40 ml. 10 Lt € 2,90

1700 Martini Bianco / Rosso / Extra Dry 100 ml. 12 Lt € 3,48

KONJAKAS | COGNAC

4147 Frapin V.S. Grande Champagne 40 ml. 15 Lt € 4,34

4214 Remy Martin V.S. Grand Cru 40 ml. 18 Lt € 5,21

BRENDIS | BRANDY

1662 Torres 10 40 ml. 12 Lt € 3,48

VISKIS | WHISKY

1528 Jack Daniel's 40 ml. 15 Lt € 4,34

1749 Chivas Regal 12 Y.O. Premium Scotch Whisky 40 ml. 28 Lt € 8,11

DŽINAS | GIN

4191 Bombay Sapphire 40 ml. 16 Lt € 4,63

4299 Hendrick's 40 ml. 28 Lt € 8,11

DEGTINĖ | VODKA

4107 Originali lietuviška Auksinė 40 ml. 10 Lt € 2,90

4109 Russian Standard Platinum 40 ml. 13 Lt € 3,77

LIKERIS | LIQUER

1774	Bailey's Irish Cream	40 ml.	16 Lt	€ 4,63
------	-----------------------------	--------	-------	--------

LIETUVIŠKA TRAUKTINĖ | LITHUANIAN BRANDY

1763	Starka	40 ml.	10 Lt	€ 2,90
1765	Trejos devynerios	40 ml.	10 Lt	€ 2,90
4195	Žalios devynerios	40 ml.	10 Lt	€ 2,90

ALUS | BEER

2464	Švyturys Ekstra	300 ml.	6 Lt	€ 1,74
2465	Švyturys Ekstra	500 ml.	8 Lt	€ 2,32
4211	Švyturys Baltas	500 ml.	8 Lt	€ 2,32
4212	Švyturys Baltijos	500 ml.	8 Lt	€ 2,32
4213	Švyturys Nealkoholinis	500 ml.	8 Lt	€ 2,32

UŽKANDŽIAI PRIE ALAUS | SAVOURY SNACKS TO EAT WITH BEER

2044	Kepta Lietuviška duona su česnakais ir sūrio padažu		9 Lt	€ 2,61
	Fried Lithuanian bread served with garlic and cheese sauce			
2045	Rinkinys prie alaus (bulvių traškučiai, riešutai, sūris, česnakinis padažas)		11 Lt	€ 3,19
	Assorted snacks (potato crisps, peanuts, cheese, garlic dressing)			
3329	Lietuviškų sūrių rinkinys / Assorted Lithuanian cheeses		9 Lt	€ 2,61

MINERALINIS VANDUO | MINERAL WATER

4252	Acqua Panna (negazuotas / still)	0.25 l.	7 Lt	€ 2,03
4254	S.Pellegrino (gazuotas / sparkling)	0.25 l.	7 Lt	€ 2,03
4253	Acqua Panna (negazuotas / still)	0.75 l.	15 Lt	€ 4,34
4255	S.Pellegrino (gazuotas / sparkling)	0.75 l.	15 Lt	€ 4,34

GAIVIEJI GĖRIMAI | SOFT DRINKS

2087	Russchian, Bitter Lemon, Ginger Ale, Tonic Schweppes	0.25 l.	7 Lt	€ 2,03
2086	Coca-Cola, Coca-Cola light, Fanta, Sprite	0.25 l.	7 Lt	€ 2,03
1006	Naminė gira / Homemade kvass		5 Lt	€ 1,45
114	Red Bull		12 Lt	€ 3,48

SULTYS | JUICE

4210	Apelsinų, obuolių, vynuogių, baltųjų greipfrutų, pomidorų	1 but. – 0,25 l.	7 Lt	€ 2,03
	Orange, apple, grape, white grapefruit, tomato	1 bot. – 0,25 l.		

ŠVIEŽIAI SPAUSTOS SULTYS | FRESH JUICE

3341	Apelsinų / Orange		12 Lt	€ 3,48
3342	Greipfrutų / Grapefruit		12 Lt	€ 3,48
3343	Morkų / Carrot		12 Lt	€ 3,48
3344	Obuolių / Apple		12 Lt	€ 3,48

KOKTEILIAI | COCKTAILS

Šviežių vaisių kokteilis / Fresh fruit smoothie

4324	– raudonas (braškės, bananai, mėlynės)		10 Lt	€ 2,90
	– red (strawberries, bananas, blueberries)			
4323	– geltonas (ananasai, papaja, mango)		10 Lt	€ 2,90
	– yellow (pineapple, papaya, mango)			
2561	Pieno su vanilniais ledais / Milk shake with vanilla ice-cream		10 Lt	€ 2,90
2562	Aviečių ir spanguolių / Milk shake with raspberry and cranberry		10 Lt	€ 2,90
1169	Braškių, vanilinių ledų / Milk shake with strawberry and vanilla ice-cream		10 Lt	€ 2,90

KAVA | COFFEE

4256	Kava / Coffee		6 Lt	€ 1,74
4257	Espresso		6 Lt	€ 1,74
4262	Dvigubas Espresso / Double Espresso		10 Lt	€ 2,90
4258	Kava su pienu / Coffee with milk		6 Lt	€ 1,74
4259	Cappuccino		8 Lt	€ 2,32
4261	Didelis Cappuccino / Grand Cappuccino		10 Lt	€ 2,90
4260	Kava be kofeino / Decaffeinated coffee		6 Lt	€ 1,74
1217	Airiška kava / Irish coffee		18 Lt	€ 5,21
4263	Šalta kava su vanilniais ledais / Ice coffee with vanilla ice-cream		8 Lt	€ 2,32

ARBATA | TEA

3041	Arbata organinė (juodoji, žalioji, vaisinė su cinamonu...)		10 Lt	€ 2,90
	Organic tea (black, green, fruit with cinnamon, etc...)			
1112	Šalta arbata / Ice tea		7 Lt	€ 2,03